墨鼠 CAD 翻译安装与使用指南

Windows 64 位 • AutoCAD 2019–2027 • v2.0.0

本指南介绍墨鼠 CAD 翻译的安装、登录、翻译和积分使用。



操作界面会因 AutoCAD 版本和电脑显示比例略有不同，请按窗口提示操作。译文写回后仍可在 CAD 中编辑。

先记住三件事　安装前先保存图纸并退出 AutoCAD；第一次翻译先用图纸副本；翻译后检查数字、单位和专业术语。

开发者：李艳林 • 运营主体：海口龙华墨鼠商贸工作室

客服邮箱：mosucad@163.com　微信：mosucad

一、下载安装包

请只从墨鼠 CAD 翻译官网下载。安装包 ZIP 解压后包含安装程序和本指南。

第 1 步　打开官网并下载

在浏览器打开 https://www.mosucad.com/ ，点击页面顶部「下载插件」或进入「下载」页面，下载最新的安装包 ZIP。



图 1　官网下载页面示意；请以官网当前发布页面为准。

第 2 步　解压下载的 ZIP 文件

下载完成后，在「下载」文件夹找到以 MosuTranslation_Setup 开头的压缩包。右键点击它，选择「全部解压缩」，再打开解压出的文件夹。不要直接在压缩包预览窗口里运行文件。

① ZIP 压缩包	→	② 右键选择 全部解压缩	→	③ 打开解压后的 文件夹

解压完成后，文件夹里会看到安装程序和 Word 使用指南。

找不到压缩包？　打开浏览器的「下载」列表，点击文件旁边的文件夹图标；也可以在 Windows「下载」文件夹里查找。

二、双击安装

先保存正在编辑的图纸，并关闭所有 AutoCAD 窗口。

第 3 步　运行安装程序

在解压出的文件夹里找到 MosuTranslation_Setup 开头的 .exe 文件，双击打开；点击窗口下方的「安装」，等待安装完成。



图 2　安装窗口；按「安装」即可，完成后关闭窗口。

不用选 C 盘或 D 盘　墨鼠 CAD 翻译是 AutoCAD 插件，安装程序会自动放到 AutoCAD 能识别的位置。整个安装过程不需要手动找目录，也不需要复制文件夹。

如果安装程序提示 AutoCAD 仍在运行，请先保存图纸、关闭所有 AutoCAD 窗口，再重新双击安装程序。

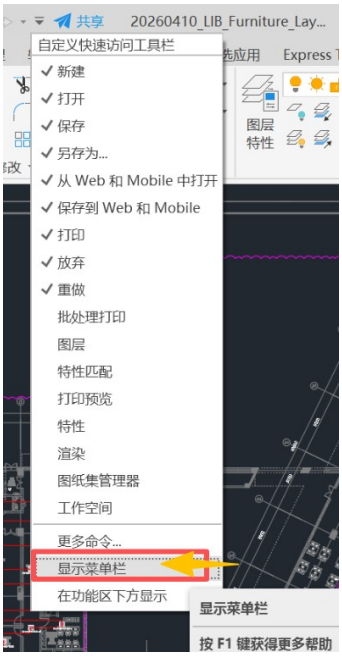
三、打开 AutoCAD

安装完成后重新启动您平时使用的 AutoCAD。

第 4 步　确认墨鼠菜单已出现

在 AutoCAD 顶部找到「墨鼠 CAD」标签。登录后标签会显示为「墨鼠 CAD【已登录】」。点击「关于墨鼠 CAD」可查看版本信息。若顶部看不到「墨鼠 CAD 翻译」菜单，点击 AutoCAD 左上角快速访问工具栏旁的

小箭头，选择「显示菜单栏」。如果选项显示为「隐藏菜单栏」，说明菜单栏已显示，请勿点击。仍看不到墨鼠菜单时，完全退出 AutoCAD 后再打开一次。



操作示意：在菜单中选择「显示菜单栏」



图 3　「积分余额」「充值积分」「邀请好友」入口示意；菜单位置可能随 AutoCAD 版本略有不同。

如果 AutoCAD 弹出安全提示

如果 AutoCAD 弹出安全提示，先确认发布者是不是「李艳林」。

- 如果发布者是「李艳林」，点击「始终加载」，下次启动就不会再弹窗。
- 如果发布者不是「李艳林」，请点「不加载」，并联系客服确认。

李艳林是墨鼠 CAD 的开发者，运营主体为海口龙华墨鼠商贸工作室。

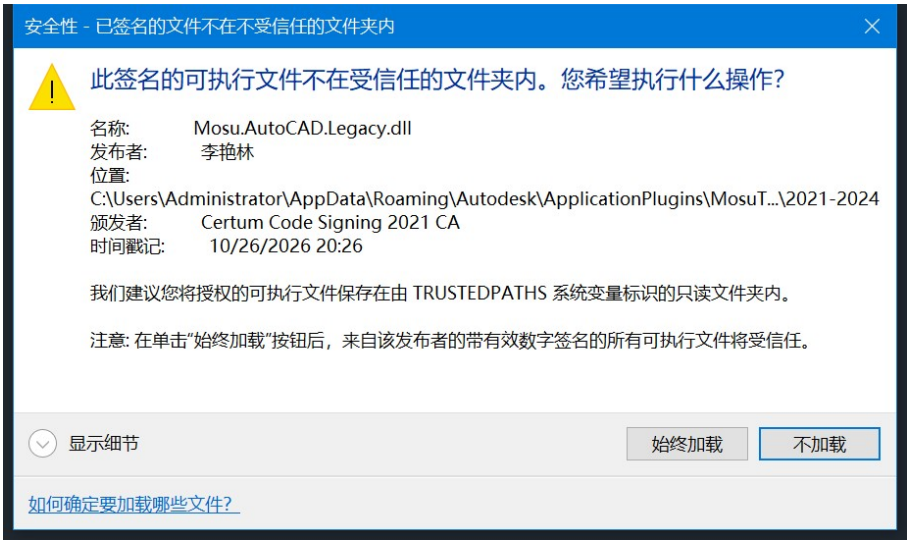


图 4　安全提示示例。不同 AutoCAD 版本按钮可能不同；没有「始终加载」时请按窗口实际选项操作，或联系客服。

四、注册或登录

点击顶部「墨鼠 CAD 翻译」菜单里的「登录账号」。

第 5 步　按账号情况选择登录方式

已有账号：输入注册手机号和密码后登录。新用户：点击「第一次使用？短信验证注册」，输入手机号和短信验证码，再设置密码。手机号就是唯一登录账号，不支持另设用户名。注册时可填写朋友分享的邀请码；没有邀请码可留空。新用户注册赠送 50 积分。

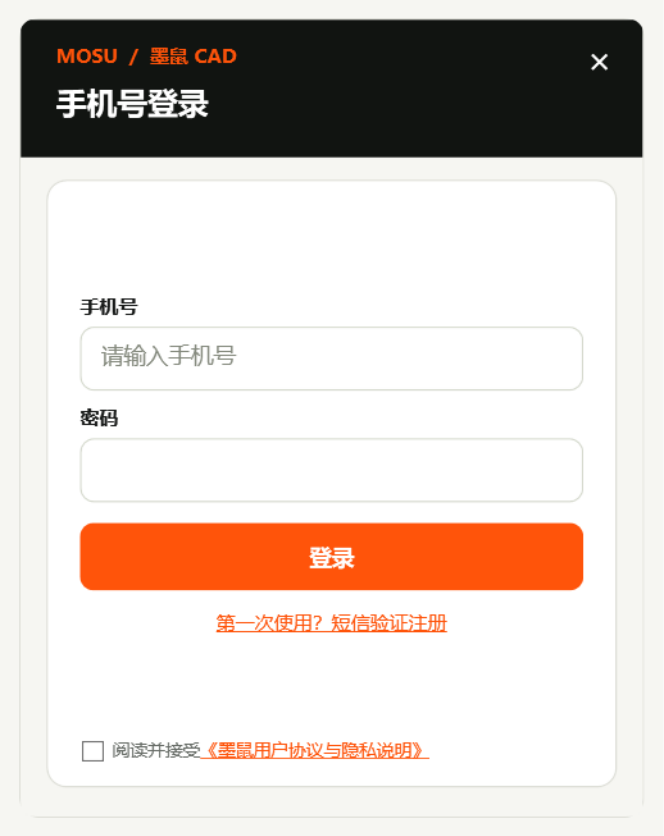


图 5　手机号和密码登录窗口；新用户点击「第一次使用？短信验证注册」进入注册流程。

保护账号　短信验证码和密码只在墨鼠登录窗口输入。客服不会向您索要验证码或密码。

五、翻译一张图纸

第一次使用请先复制一份图纸，用副本练习；重要项目先确认允许把所选文字发送到翻译服务。

第 6 步　选择文字、查看积分并翻译

点击墨鼠菜单里的「翻译」，按提示点选或框选要翻译的文字。选择目标语言后，先核对积分预估，再开始翻译。系统只对成功写回的译文结算积分；翻译失败或没有译文的项目不扣分。完成后检查译文是否完整、位置是否合适。

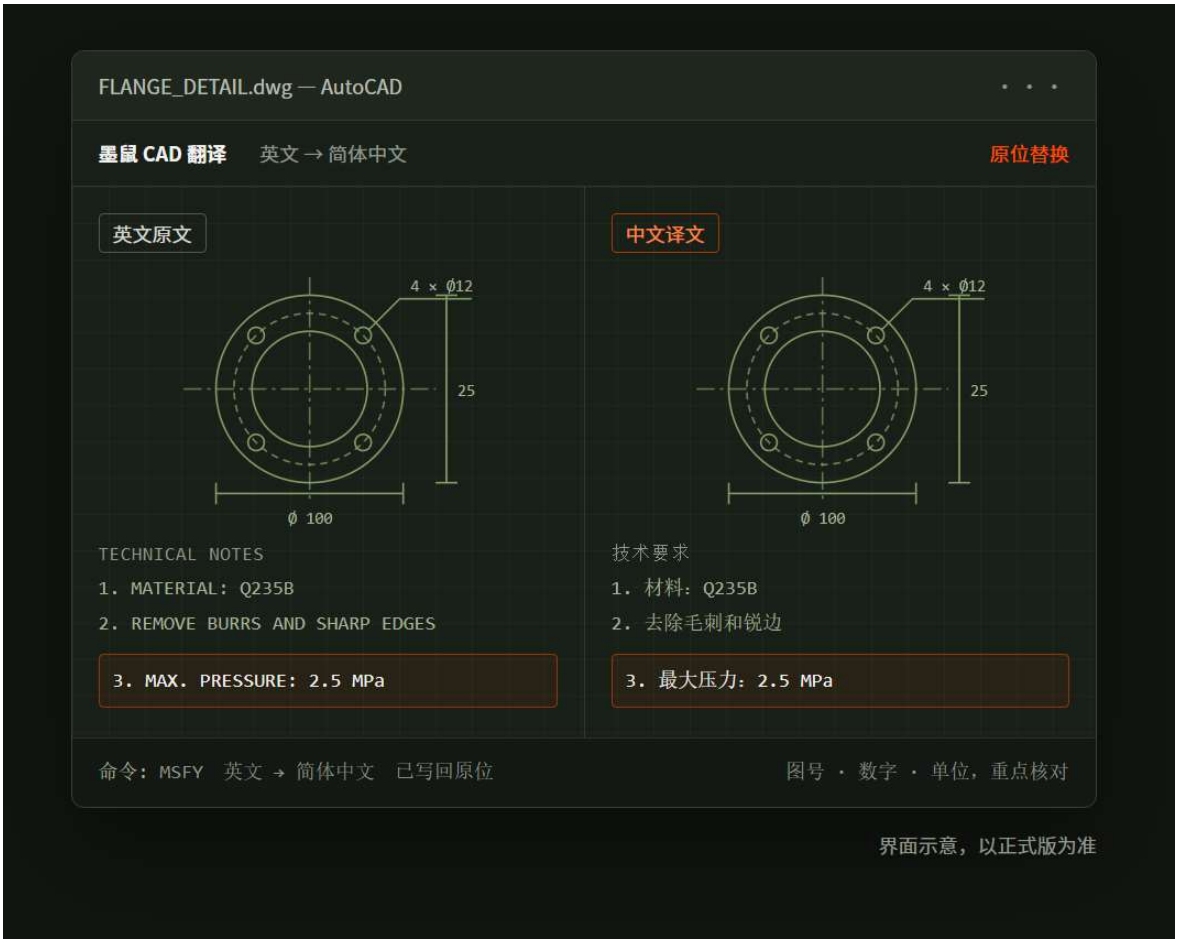


图 6　原文与译文对照示意图，不代表实际窗口布局。

- 重点检查图号、材料牌号、数字、尺寸和单位。
- 译文写回后仍可在 CAD 中编辑；排版或文字长度变化时，请手动调整。
- 确认结果无误后，使用「另存为」保存成新图纸，保留原始文件。

积分怎么算　每 100 个字符计 1 积分（按布局字符数÷100 向上取整）；每个布局最多 30 积分，不同布局分别计算。翻译失败不扣积分。以提交前窗口显示的预估为准。

六、批量翻译多张图纸

批量处理前请先复制一份文件夹，用副本试运行。

第 7 步　选择装有 DWG 的文件夹

点击墨鼠菜单里的「批量翻译」，在文件夹窗口中选择装有待处理 DWG 图纸的整个文件夹，再点「确定」。



图 7　选择待处理文件夹示意；请选中存放 DWG 图纸的文件夹。

第 8 步　检查批量选项后开始

第一次使用时，先保持可选项不勾选，点「开始」。完成后打开输出文件夹，先抽查一两张，再检查全部需要交付的图纸。



图 8　批量选项示例；首次试用建议保持默认设置。

不要直接处理唯一原件　批量结果仍需检查。先在副本上运行，确认输出内容和保存位置后，再决定是否处理正式文件。

七、把 PDF 导入 CAD

在墨鼠菜单点击「PDF 转 CAD」，按窗口提示选择 PDF 文件。

第 9 步　选文件、选页并导入

可一次选择多个 PDF。选择「全部页面」或填写页码，核对排版间距后，点击「开始导入并横向排版」。扫描图片和已转成轮廓线的文字不能自动变成可编辑文字；导入后请逐页检查文字、线条和位置。



图 9　PDF 导入窗口示例；实际可选项以当前版本显示为准。

PDF 转 CAD 的边界　扫描件里的图片、已经转成轮廓线的文字，不会自动变成可编辑文字。
PDF 内容不同，导入结果也会不同；请先用一两页试导入并人工检查。

八、使用前先了解这些边界

下面说明当前版本已支持的范围和需要人工处理的部分。

功能	目前可以做什么	需要知道的边界
支持的 CAD	Windows 64 位 AutoCAD 2019–2027。	中望 CAD、浩辰 CAD 首发暂不支持，计划适配主流版本。
PDF 转 CAD	可导入 PDF 图页；常规矢量文字是否可编辑取决于 PDF 内容。	扫描图片、已转曲文字不能自动变成可编辑文字；导入后需要逐页检查和整理。
天正文字与线条字	能识别天正文字对象和线条字。	目前需要人工核对和更正；自动更正功能正在开发中。
块属性文字	当前版本会跳过块属性值和属性定义。	这部分不会送去翻译，也不会计费。
译文质量	译文写回后仍可在 CAD 中编辑。	专业术语、图号、尺寸、单位和排版需人工核对。
图纸与隐私	翻译会发送本次选中的文字及必要任务信息。	使用前请确认项目允许把所选文字发送到翻译服务；不要把含保密信息的原文直接拿去试翻。

遇到结算待核查 先保留屏幕提示并联系墨鼠客服，不要重复提交同一项翻译。确认失败的任务不扣翻译积分。

九、查看积分余额与邀请好友

登录后可在 AutoCAD 内查看当前积分，也可以邀请朋友注册。两项功能都从顶部的「墨鼠 CAD【已登录】」标签进入。

第 10 步 查看当前积分

点击「积分余额」，即可查看当前可用积分。翻译或充值完成后，可重新打开此窗口确认余额。



图 10 积分余额、充值积分和邀请好友入口示意。

第 11 步 邀请好友并查看结果

点击「邀请好友」，复制专属邀请码或邀请链接发给朋友。朋友首次注册时填写邀请码并完成注册后，系统会自动赠送邀请奖励。每成功邀请 1 人奖励 20 积分，每个账号最多邀请 10 人；邀请窗口可查看成功人数、邀请记录和当前积分。新用户注册赠送 50 积分。

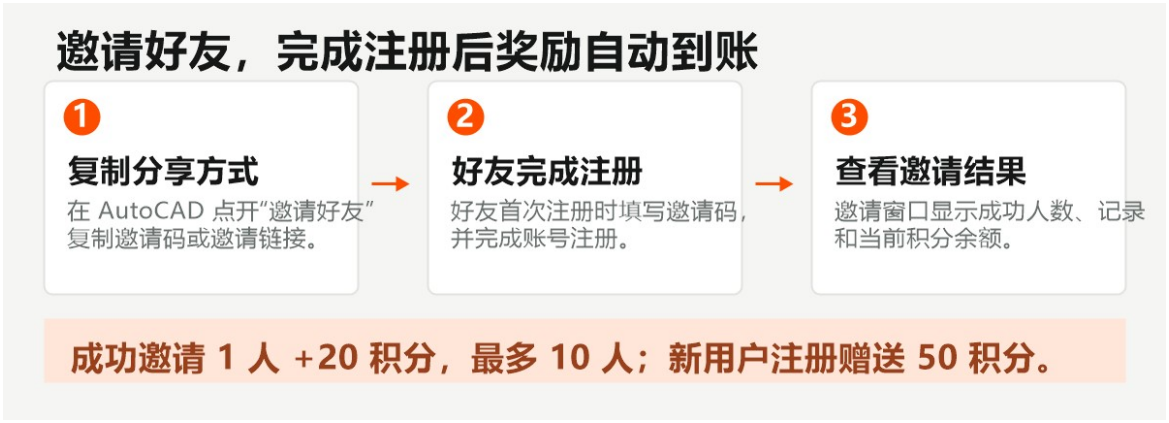


图 11 邀请好友、填写邀请码和查看结果的步骤示意。

十、充值积分和开票帮助

登录后可直接在 AutoCAD 插件内充值积分。每 100 个有效字符计 1 积分；每个布局最多扣 30 积分；只有成功写回的译文才结算，失败或没有译文的项目不扣积分。充值积分自到账日起 2 年有效；赠送和体验积分有效期为 1 个月。

第 12 步　打开充值页面并核对订单

点击墨鼠菜单里的「充值积分」，选择充值金额。付款前核对金额和到账积分；订单状态未确认时，先到「积分余额」查看，不要重复付款。

如需申请开具发票，请打开墨鼠 CAD 官网，在页面底部点击「联系我们」联系客服，并提供订单号、发票抬头及纳税人识别号（如需）。客服会告知具体开票安排。



图 12　菜单中的「充值积分」入口。

联系墨鼠客服

客服邮箱：mosucad@163.com

微信：mosucad

需要帮助时，请说明 AutoCAD 年份、您操作到哪一步，以及屏幕上显示的提示。请勿发送密码、短信验证码或包含保密信息的 DWG 文件。